English Learning

The Secret Garden

By/ Frances Hodgeon Burnett

Primary 6

First Term 2026

- Vocabulary
- Expressions
- Grammar
- Exercises

facebook / Abdelbary Ali

Prepared by:

Mr/ Abdelbary Ali

01145495338

01033298299

UNIT 6

Caring for plants

The secret Garden

By/ Frances Hodgeon Burnett

Important Vocabulary:

Robin
ابو الحناء

Manor
قصر

Ivy
اللبلاب

Buds
براعم

Maid
خادمة

Gloomy
كئيـــب

Moor
مستنقع

Vines
الكروم

Dig
يحفر

Shoots
نبتات

Abdelbary Ali

The story's characters

Marry Lennox

Martha Sowerby

Dickon Sowerby

Colin Craven

Definitions

spoiled	مدللات	a person who is always given what he/she wants, so he/she becomes selfish
servants	خادمات	people who work in someone's house, helping with cleaning or cooking
secret	سرية	something hidden or not known by others
curious	فضولية	wanting to know or learn about something
miracle	معجزة	something amazing that seems impossible but happens
promise	وعد	to say you will definitely do something
sour	فظ - عابس	a person who's unfriendly and always in a bad mood
disease	مرض	An illness that makes people or animals sick.
determined	عازم-مصمم	wanting to do something and not allowing anyone or anything to stop you
gentle	لطيف	calm, kind or soft

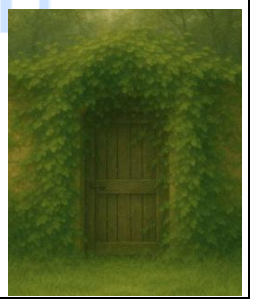
Mary Lennox was a sour and selfish little girl who lived in India with rich parents who didn't care much about her. She was raised by servants, and no one taught her to be kind or loving. When a terrible disease spread in the house, her parents died, and Mary was left alone.

Mary was sent to live with her uncle, Mr. Archibald Craven, in a big, old house called Misselthwaite Manor, in the English countryside. The house was gloomy, full of closed doors and strange noises. Her uncle was rarely at home, and Mary didn't like the cold or the quiet. She felt even more angry and alone.

كانت ماري لينوكس فتاةً صغيرةً عابسةً وأنانيةً، عاشت في الهند مع والديها الأثرياء الذين لم يُعروها اهتمامًا يُذكر. ربّتها الخدم، ولم يُعلّمها أحدٌ اللطف أو المحبة. عندما انتشر مرضٌ مُريعٌ في المنزل، تُوفي والداها، وتُركت ماري وحيدةً. أُرسلت ماري لتعيش مع عمها، السيد أرشيبالد كرافن، في منزلٍ كبيرٍ قديمٍ يُدعى قصر ميسلثويت، في الريف الإنجليزي. كان المنزل كئيبًا، يعجّ بالأبواب المغلقة والأصوات الغريبة. نادرًا ما كان عمها يتواجد في المنزل، ولم تُحب ماري البرد أو الهدوء. شعرت بغضبٍ ووحدةٍ أكبر.

At Misselthwaite Manor, Mary had to learn to dress herself, speak politely, and walk outside every day. A kind maid named Martha told her stories about the moor and her brother. Dickon, who loved animals and plants.
One day, Mary heard about a secret garden. Ten years ago, Mrs. Craven, her uncle's wife, had died in the garden, and Mr. Craven locked the door and buried the key. No one had entered since. Mary became curious. She wanted to find the garden and see what was behind its walls.

في قصر ميسلثويت، كان على ماري أن تتعلم ارتداء ملابسها بنفسها، والتحدث بأدب، والمشي في الخارج كل يوم. روت لها خادمة لطيفة تُدعى مارثا قصصًا عن المستنقع وأخيها ديكون، الذي كان يحب الحيوانات والنباتات.
في أحد الأيام، سمعت ماري عن حديقة سرية. قبل عشر سنوات، توفيت السيدة كرافن، زوجة عمها، في الحديقة، فأغلق السيد كرافن الباب ودفن المفتاح. لم يدخل أحد منذ ذلك الحين. أصبحت ماري فضولية. أرادت العثور على الحديقة ومعرفة ما وراء جدرانها.



As Mary spent more time outdoors, she became stronger and healthier. She played in the fresh air, walked through the gardens, and started to feel more alive. One day, she followed a robin who led her to a hidden spot in the garden wall.
There, buried in the earth, she found a small key.
Later, with the help of the robin again, she found the door to the secret garden, a heavy wooden door covered in ivy. When she turned the key and pushed the door open, she stepped into a magical, hidden world.

كلما قضت ماري وقتًا أطول في الهواء الطلق، ازدادت قوةً وصحةً. كانت تلعب في الهواء الطلق، وتتمشى في الحدائق، وتشعر بحيوية أكبر. في أحد الأيام، لحقت بطائر أبو الحناء الذي قادها إلى مكانٍ مخفي في جدار الحديقة.هناك، مدفونةً في الأرض، وجدت مفتاحًا صغيرًا.لاحقًا، بمساعدة أبو الحناء مجددًا، وجدت باب الحديقة السرية، بابًا خشبيًا ثقيلًا مغطى باللبلاب. عندما أدارت المفتاح ودفعت الباب مفتوحًا، دخلت إلى عالمٍ سحريٍ خفي.

At first, the garden looked dead. The trees were bare, the flowers were gone, and the vines had grown wild. But Mary looked closer. She saw small green shoots, buds, and signs of life. The garden was not dead; it was just asleep.
Mary wanted to wake the garden up. She didn't know how to care for plants, but she was determined. She started to weed and dig. She loved the secret, the quiet, and the beauty of the garden. She asked Martha to send Dickon to help her.

في البداية، بدت الحديقة ميتة. الأشجار جرداء، والأزهار ذبل، والكروم نمت برية. لكن ماري أمعنت النظر. رأت براعم خضراء صغيرة، وبراعم، وعلامات حياة. لم تكن الحديقة ميتة؛ بل كانت نائمة فحسب. أرادت ماري أن تُنعش الحديقة. لم تكن تعرف كيف

تعتني بالنباتات، لكنها كانت مصممة. بدأت بإزالة الأعشاب الضارة والحفر. أحبت سرّ الحديقة وهدوئها وجمالها. طلبت من مارثا أن ترسل ديكون لمساعدتها.

Dickon was kind, gentle, and full of love for nature. Animals followed him, and plants seemed to grow where he walked. When he met Mary, he didn't judge her. Instead, he taught her how to care for the garden, how to dig, plant, and talk to the flowers.
The two children worked side by side, bringing the garden back to life. As the garden bloomed, so did Mary. She laughed, smiled, and started to feel happy.

كان ديكون لطيفًا، رقيقًا، ومحبًا للطبيعة. كانت الحيوانات تتبعه، والنباتات تنمو أينما مشى. عندما التقى بماري، لم يُصدر عليها أحكامًا، بل علّمها كيفية العناية بالحديقة، وكيفية الحفر والغرس والتحدث مع الزهور. عمل الطفلان جنبًا إلى جنب، فأعادا الحياة إلى الحديقة. وبينما كانت الحديقة تزدهر، كانت ماري تزدهر أيضًا. ضحكت وابتسمت، وبدأت تشعر بالسعادة.

One night, Mary heard something strange: a child crying. She followed the sound through the dark halls of the manor. Behind a door, she found a boy lying in bed.
It was Colin Craven, her cousin. Colin was always sick and believed he was going to die. His father kept him hidden away because he reminded him of his dead wife.
Mary wasn't afraid. She talked to Colin like a real person, not like a poor, broken boy. She made him curious about the garden. Colin had never seen it.

في إحدى الليالي، سمعت ماري شيئًا غريبًا: طفل يبكي. تتبعت الصوت عبر أروقة القصر المظلمة. خلف أحد الأبواب، وجدت صبيًا مستلقيًا على سريره. كان كولن كرافن، ابن عمها. كان كولن مريضًا دائمًا ويعتقد أنه سيموت. أخفاه والده لأنه كان يذكّره بزوجته المتوفاة. لم تكن ماري خائفة. تحدثت مع كولن كشخص حقيقي، لا كطفل فقير محطم. أثارت فضوله بشأن الحديقة، التي لم يرها كولن من قبل.

Mary visited Colin often, and slowly, he became less angry and more curious. She told him about the secret garden, and finally, they made a plan to sneak him outside.
With Dickon's help, they took Colin in a wheelchair to the hidden door. When he entered the garden, he was amazed. It felt like a magical place full of life and peace.
Each day, Colin spent time in the garden. As he laughed and breathed in the fresh air, something incredible happened: he began to feel stronger.

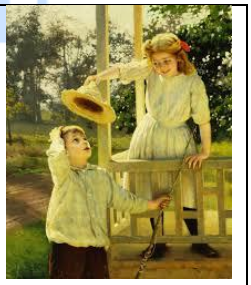
زارت ماري كولين كثيرًا، فخفّ غضبه تدريجيًا وازداد فضوله. أخبرته عن الحديقة السرية، وأخيرًا، اتفقا على إخراجه خلسةً. بمساعدة ديكون، أخذا كولين على كرسي متحرك إلى الباب السري. عندما دخل الحديقة، انبهر. شعر أنها مكان ساحر ينبض بالحياة والسكينة.كل يوم، كان كولين يقضي وقتًا في الحديقة. وبينما كان يضحك ويستنشق الهواء النقي، حدث أمرٌ مذهل: بدأ يشعر بالقوة.

The garden helped Colin grow. Day by day, his legs became stronger. He practiced walking, first with help, then by himself. He believed in the magic of the garden, and he believed in himself.
One day, he stood up without help. Then, he walked. It was a miracle!
Mary, Dickon, and Colin kept the garden a secret. They laughed, played, and cared for the flowers and trees together. Their hearts were full of joy.

ساعدت الحديقة كولين على النمو. يومًا بعد يوم، ازدادت ساقاه قوة. تدرب على المشي، أولًا بمساعدة، ثم بمفرده. كان يؤمن بسحر الحديقة، وكان يؤمن بنفسه.في يوم من الأيام، وقف دون مساعدة. ثم مشى. يا لها من معجزة! أبقى ماري وديكون وكولين أمر الحديقة سرًا. ضحكوا ولعبوا واهتموا بالزهور والأشجار معًا. امتلأت قلوبهم بالفرح.

Far away, Mr. Craven felt sad and tired for years. One night, he had a dream of his wife calling him to return to the garden.
He came home, not knowing what to expect. When he reached the garden wall, he opened the door, and there stood Colin, walking and smiling.
Mr. Craven was shocked and overjoyed. He hugged his son and thanked Mary and Dickon. The garden had not only healed Colin, but also helped Mr. Craven's heart begin to heal.

في مكانٍ بعيد، شعر السيد كرافن بالحزن والتعب لسنوات. في إحدى الليالي، حلم بزوجته تناديه للعودة إلى الحديقة. عاد إلى المنزل، لا يدري ما ينتظره. عندما وصل إلى جدار الحديقة، فتح الباب، فإذا بكولين يقف هناك، يمشي ويبتسم. صُدم السيد كرافن وغمرته السعادة. عانق ابنه وشكر ماري وديكون. لم تُشفِ الحديقة كولين فحسب، بل ساعدت أيضًا قلب السيد كرافن على البدء في الشفاء.



From that day on, Misselthwaite Manor was full of light and laughter. Mary was no longer a lonely girl. She had friends, love, and a home. Colin was strong and healthy, full of dreams and plans for the future. Mr. Craven became kind and loving again.
The secret garden had changed them all. It taught them about love, hope, friendship, and the healing power of nature.
And though the garden was no longer a secret, it would always be a place of magic for those who believed in it.

منذ ذلك اليوم، امتلأ قصر ميسلثويت بالبهجة والسرور. لم تعد ماري فتاة وحيدة. أصبح لديها أصدقاء وحب ومنزل. أصبح كولين قويًا ومعافى، مليئًا بالأحلام والخطط للمستقبل. عاد السيد كرافن لطيفًا ومحبًا. لقد غيّرتهم الحديقة السرية جميعًا. علّمتهم الحب والأمل والصداقة وقوة الطبيعة الشفائية. ومع أن الحديقة لم تعد سرًا، إلا أنها ستظل دائمًا مكانًا ساحرًا لمن آمنوا بها.

Choose the correct answer from a, b, c or d

1. Colin used…… a because he could not walk alone.

a. wheelchair b. car c. bike d. ship

2. A/An ……..is an illness that makes people or animals sick.

a. promise b. disease c. miracle d. gentle

3. Mary is very ……..She wants to know everything.

a. boring b. curious c. nice d. tired

4. Mary found a…… door hidden behind the ivy.

a. plastic b. glass c. wooden d. water

5. She's a…… girl. She's very selfish.

a. spoiled b. sad c. happy d. nice

Choose the correct answer from the word box to complete the story

Bare – ivy – magical - shoots

Mary found the door to the secret garden. The door was covered in (1) ……When she opened the door, she stepped into a (2)……hidden world. At first, the garden looked dead. The trees were (3)……the flowers were gone, and the vines had grown wild.

Read and write T (True) or F (False)

1. Misselthwaite Manor was bright and small. ( )
2. Mary was a happy and friendly girl when she lived in India. ( )
3. A rabbit helped Mary find the garden. ( )
4. The secret garden wasn't dead, it was just asleep. ( )

Answer questions about the story

1. What happened to Mary's parents?

……

2. Who helped Mary take care of the secret garden?

……

3. Who came back to the manor at the end of the story?

……

4. What did you learn from the story?

……